

# 布蘭諾華人宣道會

## Plano Chinese Alliance Church

Sunday, March 10, 2019

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel/Fax: (972) 867-2990

<http://www.pcactexas.org>

Vision Statement: Welcome, Equip, Send

異象宣言：歡迎、裝備、差派

家，神的祭壇 Home, God's Altar

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson

兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry Supervised by Pastoral Team

### 聚會時間表 Schedule of Service and Activities

#### 週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

#### 週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

#### 週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting
--------	-----	----------------

#### 週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

#### 週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

## English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian

Holy Communion

Praise in Song

Benediction

### Be Constant in Prayer

(Romans 12:12)

- **Send and Sent**  
The H. family are going to South Asia. Prayerfully consider your commitment to partner with them. Pending fundraising progress, their planned departure is June.
- **Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China**  
Recently several outspoken pastors and elders got arrested. Pray for their safety.
- **Pray for the Search for a Children Pastor/Director**
- **Pray for All the Seminarians in Our Church**
- **Pray for the Envision Trip to N. Y. this Summer**  
As youth apply and are interviewed, may this be a maturing process for those going and not going.
- **Pray for Our President and All the Leaders in Congress**  
That they will lead this country in a righteous way!
- **Pray for the Sunrise Service on April 21st**  
This year DCFC will host and Rev. David Tang (DCBC) is the speaker.
- **Pray for Rev. Fu and His Family**  
PCAC has decided to call him as the Chinese Pastor.

### Small Groups

**Families** – Mondays at 7 PM. Contact Pastor Brian, [brianhsieh@pcactexas.org](mailto:brianhsieh@pcactexas.org).

**College and Young Adults** – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, [kevinklin@outlook.com](mailto:kevinklin@outlook.com).

**Men** – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, [cliftonjcoufal@gmail.com](mailto:cliftonjcoufal@gmail.com).

### Welcome!

1. **2<sup>nd</sup> Hour Men & Women Bible Study, B101/102 – Week 4 Today** – Join us for our 7 week (2/17-3/31) inductive bible study of 1 Samuel.
2. **Parent's Club Meeting** – Parents of children and youth, join us on Saturday, 3/30, 10AM-Noon at PCAC. We will feature an important parenting discussion – "Talking with kids and teens about Love, Relationships, and Sexuality." – and provide opportunity for fellowship with other parents. The meeting will be followed by a potluck lunch. Childcare will be provided. Please RSVP with Maggy Coufal, Pastor Cody, or at <https://tinyurl.com/2019parent2>.
3. **Governing Board Meeting** – GB meeting will be on this coming Sunday, 3/17.

**CHILDREN: Sunday 1<sup>st</sup> Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.**

4. **Nursery Helpers Needed** – To help, please see Maggy.
5. **Children's Check-in/out Process** – Parents, please check in your kids at the Admin Table near Rm. 120 and get name tags for them. Our teachers will verify and then collect your corresponding name tags and the ones on your kids at checkout. Thank you for partnering with us to keep our children safe!

**YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM**

6. **Envision Missions Trip** – Application deadline is today. This is for youth, 9<sup>th</sup> grade and older, who are believers, and who have regularly attended PCAC and have shown a heart to serve and to be missional in their daily lives. Applications due by Sunday, 3/10.

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2<sup>nd</sup> hour, at 12:15PM.

中文崇拜程序  
上午十一時

惟耶和華在他的聖殿中，全地的人都當在他面前肅敬靜默。  
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱  
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

詩 歌-----當轉眼仰望耶穌-----會 眾  
親眼見你

禱 告-----敬拜團主席  
詩 歌-----從我活出祢自己-----會 眾  
愛，我願意

領受真理

讀 經-----提多書 2:3-5-----張皓敦弟兄  
見 證-----劉舒塵弟兄  
牧 禱-----常牧師  
信 息-----為母之責-----常牧師  
回應詩歌-----願主耶穌的榮美藉我彰顯-----會 眾  
主 餐-----常牧師

奉獻身心

為奉獻禱告-----張皓敦弟兄  
三一頌-----常牧師  
阿們頌-----會 眾

家事分享

歡迎來賓-----張皓敦弟兄  
報 告-----張皓敦弟兄  
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：張皓敦  
敬拜小組：甯勝秋/劉嘉/鄭仙倫 司琴：李紋微  
招待：劉玉蘭/汪巧娜/張揚 投影：韋梁鈺  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：陳 蒔  
敬拜小組：第五組 投影：滕 菲  
招待：劉玉蘭/汪巧娜/張揚  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

- 下主日 (3/17) 下午 1 時召開治理同工會，請治理同工準時參加。
- 3/24 (日) 下午 1:00-2:30 在 120 教室舉行小組長會議，請組長與副組長們準時參加。
- 下次浸禮在 4/21 復活節主日舉行，有心受浸的肢體請向辦公室索取申請表格。浸禮班於 4/7 (週日) 下午 1:00-3:00 在圖書館上第一課，4/14 (週日) 繼續上第二課，第二課亦是會籍班。4/28 主日將歡迎新會友，已受洗過或欲轉會的也請索取加入會籍表格。
- 春季班成人主日學已經開始，課程計有：
  - B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉蕓
  - B106 活出基督徒的新生命~講師：吳靜娜
  - B107 舊約概論(上)~講師：李雲雷/傅世昌
  - B108 創世記(下)~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩
  - B113 聖經系統研究(耶利米書)~講師：沈晉作
  - B103 家，神的祭壇(1)“探索親密之旅”~聯絡：甘霆/吳貴前
- 本週二 (3/12) 迦南團契將舉行春遊，由林興群牧師聯絡並安排交通，早上 9:45 在教會集合，10 點出發，到 Fort Worth 的 Cow Town，每人費用 15 元，請各位兄姊邀請親友參加。
- 本週三 (3/13) 7:30PM 禱告會由宋高弟兄帶領，請前來共同守望。
- 3/14 (四) 姊妹會查經班因春假暫停一次。
- 3/15 (五) 晚上 8 時小組聚會，研讀路得記第一章。
- 3/23 (週六) 常牧師將帶領「如何帶領敬拜」的專題及訓練，有心人請直接向常牧師報名，時間是上午 10 時至中午。
- 兒童事工：
  - 3/30 (週六) 上午 10 點到 12 點在教會有兒童和青少年家長聯合聚會，主題：如何與你的孩子和青少年談愛，交往與性等議題，由 Pastor Cody 和 陳沐潔 (Maggy) 一起帶領。全程英文但有附中講義，有提供兒童看顧，會後歡迎一家一菜來聚餐！請最晚在 3/24 向兩位講者或線上報名：  
已更正 <https://tinyurl.com/2019parent2>
  - 兒童報到/接孩子新流程：主日家長們請在 120 教室附近的管理台獲取姓名標籤。然後，我們的老師在家長接孩子時會確認其留存相對應的標籤是否與孩子身上的相符，並收取兩個標籤，才算完成接孩子的手續。必要時我們會核對接的人是否在授權名單上。感謝您與我們教會合作，共同確保孩子們的安全！

代 禱 事 項

- 請為謝師母、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗、蘇玲華和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
- 請為新來賓禱告，特別是新遷到本市的家庭，求神賜福他們。
- 請為王晨禱告，她小指給受傷，現仍在中國接受醫療。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	345	Sunday School 主日學	171	Small Groups 小組聚會		177	
Mandarin 中文崇拜	220	Mandarin 中文	50	仁愛	喜樂	和平	忍耐
English 英文崇拜	93	English Adult 英文(成人)	16	恩慈	信實	溫柔	信心
Children 兒童崇拜	28	English Youth 英文(青少年)	50	馬太	路加	雅歌	司提反
Nursery 幼兒崇拜	4	Children 兒童	55	拿但業	恩典	安提阿	
Adult Choir 成人詩班	20	Prayer Meeting 禱告會	20	雅各/彼得		馬可/腓力/ 巴拿巴: 12	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	20	GEL (青少年)		AWANA (兒童)	
				35		29	

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	3/3	3/10	3/17	3/24	3/31	本月累積
經常 General	5410.00					5410.00
宣教 Mission	600.00					600.00
教堂 Building						
慈惠						
租借 Renting	200.00					200.00
午餐 Lunch	384.00					384.00
兒童 Awana						

2019 年平均每月預算 (2019 Monthly Average Budget) : 42,784.25  
 一月份經常費收入 (January General Fund Income) : 23,275.40  
 一月份經常費支出 (January General Fund Expense) : 27,188.45  
 一月份經常費撥入牧者退修基金 (December Pension) : 1,000.00  
 一月份結餘 (December Balance) : -4,913.05  
 累積結餘 (YTD Balance) : -4,913.05